

巨蟹座和癌症，傻傻分不清楚

楚：医学类词汇

Hello, 知乎的各位听众大家好，我是土豆雅思的 YANG。今天我将带领大家学习与医学相关的词汇。「医学」在英语中叫做 *medicine*，它也指我们生病时吃的「药物」，*Chinese medicine* 的意思是「中医」，中药则叫做「*traditional Chinese medicine*」，关于 *medicine* 还有一个习语，叫做 *the best medicine*，是指「（改善状况的）最佳方法；除去心病的良方」，比如说「欢笑是一副良药」就可以说 *Laughter is the best medicine*。*medicine* 的形容词形式是 *medical*，医学院就叫做 *medical school*。和医学最紧密相关的一个词非 *hospital* 莫属了。*hospital* 这个词来源于拉丁语 *hospes*，意思是「主人，客人」，但最早却是 13 世纪从古法语借鉴而来的。从 15 世纪起 *hospital* 专指「收容年老体弱的人和穷人的慈善机构」，例如当时伦敦的 *Greenwich Hospital* 和 *Chelsea Hospital*，它们分别收留年老的水手和老残军人。*hospital* 现在的意义「医院」始用于 16 世纪。*hospital* 原先所带有的 *receiving guests*「接待客人」这一含义至今还保留于 *hospitality*「好客，款待」与 *hospitable*「好客的，款待周到的」这两个词中。

生命只有一次，定期去医院体检对每个人来说都十分有必要。接下来我们来学习一下和体检相关的一些表达。体检叫作 *physical check-up*，*regular check* 是「定期检查」，定期的

健康评估是 periodic health evaluation, annual physical exam 的意思是「每年体检」, general health check 表示「综合性健康检查」, 预防性的检查可以说 preventive health examination, preventive 的意思是「预防的; 防止的」, 其中前缀 pre-表示「先, 前」, 词根 vent 的意思是「来」, -ive 是形容词性后缀, 合到一起表示「先来的」, 先来的不知道是好是坏, 所以要多加小心, 它的引申义就是「预防的; 防止的」。进到医院, 我们来到了服务台 service counter 向护士 nurse 询问挂号相关的事宜。挂号可以说 registration, 也可以说 register at a hospital. registration form 是「挂号单」的意思, registration fee 表示「挂号费」。挂完了号, 我们来到了「体检中心」 medical examination centre, 这个时候, 护士会给你一张体检表 health examination form。拿到了体检单, 就可以去做各项检查了。常规检查叫做 routine examination, 例如血常规 blood routine, 尿常规 urine routine 等。检查血常规通常需要早上空腹 empty stomach 来做检查。blood test 指的是「抽血检查」, 采血叫做 pick blood。采血的时候, 需要握紧双拳 clench one's fists。除了采血, 我们还要测血压 measure blood pressure, 看看血脂 blood lipid ['lɪpɪd] 中的胆固醇 cholesterol [kə'lestərɒl], 检查一下血糖 blood sugar 尤其是空腹血糖 fasting blood glucose。其中 fasting 来源于动词 fast, 表示「斋戒, 禁食」, 它也是一个名词, 表示同样的意思。接下来, 我们可以去测一下身高 height, 体重 weight, 让医生听听脉搏 pulse, 检查一下心率 heart rate。给某人诊脉叫做 feel one's pulse。视力检查是 eye examination。colour blindness inspection 的意思是「色盲检查」。B 超在英语当中叫做 B-mode ultrasound, ultrasound 的前缀 ultra-的意思是「超过的, 超越的」,

sound 的意思是「声音」，合到一起就表示「超声」。B 超用于腹腔脏器的所有实质性器官的检查，包括肝脏 liver，脾脏 spleen，肾脏 kidney，还可以用于常规的妇科 gynaecology [ˌɡaɪnəˈkɒlədʒi] 和生殖系统 reproductive system 的检查。用作检查心脏的心电图叫做 electrocardiogram，大家可能对它的缩写 ECG 更熟悉一些，前缀 electro- 表示「电的」，cardio- 的意思是「心脏」，后缀 -gram 表示「写，画」，合到一起表示「用电来记录心脏的情况」就是「心电图」的意思。检查胸部的 X 光片叫做 chest X-ray，肝功能检查叫做 liver function test，pulmonary [ˈpʌlmənəri] function test 的意思是「肺功能检查」，oral examination 表示的是「口腔检查」。

体检之后过几天我们就可以拿到体检结果了，结果就是对我们身体的诊断 diagnosis。我们平时说的没什么大碍，只是小病中的「小病」可以说 ailment [ˈeɪlmənt]，common ailment 指的是「常见病」。接下来我们说一下常见病都有哪些，以及一些疾病的症状 symptom 是怎样的。最常见的呼吸道疾病 respiratory disease 就是「流感」flu 了，得感冒可以说 catch a cold，感冒时会「流鼻涕」have a runny nose，也可以说是 have a running nose，「鼻塞」stuffy nose，「打喷嚏」sneeze，嗓子发出 hoarse「嘶哑的」声音，感觉「喉咙痛」sore throat，发高烧 get a high fever，整个人感到「头晕眼花」feel dizzy，cough「咳嗽」，「咳嗽有痰」叫做 cough up some phlegm [ˈflem]。asthma/ˈæsmə/ 的意思是「哮喘症」，pneumonia [njuːˈməʊniə] 指的是「肺炎」，心脏病 heart disease。在英语中有一些常见疾病的表达是通过在表示人体器官的单词或者前缀后面加上表示「炎症」的后缀 -itis 构成的，比如 pharynx [ˈfæərɪŋks]「咽」加上后缀 -itis 变成

pharyngitis [ˌfærɪnˈdʒaɪtɪs] 表示「咽炎」，chronic pharyngitis 就是「慢性咽炎」的意思。「阑尾」appendix [əˈpendɪks] 加上后缀 -itis 变成 appendicitis [əˌpendəˈsaɪtɪs] 就是「阑尾炎」的意思。enter- 是表示「肠」的前缀，加上后缀 -itis 变成 enteritis [ˌentəˈraɪtɪs] 就是「肠炎」的意思。hepatitis [ˌhepəˈtaɪtɪs] 「肝炎」，在这个单词中前缀 haper- 来源于希腊语，意思是「肝」，加上后缀 -itis，合到一起表示「肝炎」。arthritis [ɑːˈθraɪtɪs] 的意思是「关节炎」，其中前缀 -arthr 的意思是「关节」。说到关节炎，久坐的生活方式 sedentary lifestyle 让许多人患上了 cervical [ˈsɜːvɪkl; səˈvaɪkl] spondylosis [ˌspɒndɪˈləʊsɪs] 「颈椎病」。糖尿病叫做 diabetes，高血压 hypertension，其中前缀 hyper- 的意思是「超越，超过」，tension 的意思是「压力」，合到一起表示超过能承受的压力，就是「高血压」。与高血压相反的是「低血压」，叫做 hypotension，前缀 hypo- 表示的就是「在……以下」的意思。心绞痛叫做 angina [ænˈdʒaɪnə]，brain haemorrhage [ˈhemərɪdʒ] 的意思是「脑溢血」。还有一些人会有 anaemia [əˈniːmiə] 「贫血症」，一些女孩节食减肥会患上营养性贫血叫作 nutritional anaemia。有些人因为乱吃东西，消化出了问题，得了腹泻 diarrhoea [ˌdaɪəˈrɪə]，其中前缀 -dia 意思是「通过」，rrhoea 表示「流动，流出」。在户外不小心摔伤了，摔成了骨折叫做 fracture，「脱臼」叫做 dislocation，严重的甚至会摔成 brain concussion，意思是「脑震荡」。随着空气污染的日益严峻，许多人患上的过敏性鼻炎叫作 allergic rhinitis [raɪˈnaɪtɪs]。皮肤敏感的人容易得一些皮肤病，比如过敏性皮炎 allergic dermatitis [ˌdʒɜːməˈtaɪtɪs]，皮肤湿疹叫作 skin eczema [ˈeksmə; ˈeksɪmə]，hives [haɪvz] 「荨麻疹」。和宠物们玩的时候不小心被抓伤，要小心得一种病 rabies [ˈreɪbiːz]

意思是「狂犬病」。还有的人不宜饮酒，容易 alcoholism「酒精中毒」。除了身体上的不适，很多人会患有心理疾病 psychological illness，例如抑郁症 depression，有的孕妈会出现产后抑郁症叫作 postpartum ['pəʊst'pɑ:təm] depression。

说完常见病，我们接下来学习一些非常严重的、致命的疾病的说法。癌叫做 cancer，这个词来源于拉丁语，字面意思是「螃蟹」。从古罗马时代起，Cancer 就一直是「巨蟹座」的名称。根据罗马神话，天上本来没有这个星座，大力神赫拉克勒斯（Hercules）大战九头蛇（Hydra）时，天后朱诺（Juno）派了 Cancer 去协助九头蛇作战。Cancer 把赫拉克勒斯的脚咬了一口，但终被对方所杀，朱诺便把它带到了天上。在医学中，cancer 却是一个令人谈之色变的字眼，表示「癌症」。为什么这个原义为「螃蟹」的词后来却被用来指一种可怕的病症呢？有人认为，这可能是因为螃蟹伸足缓慢，左右横行的缘故。古希腊医师盖仑认为发生在肿瘤部位周围的静脉扩张恰似蟹足，cancer 因而得名。breast cancer 是「乳腺癌」，liver cancer「肝癌」，「肺癌」是 lung cancer，lymph [lɪmf] cancer 的意思是「淋巴癌」。近几年来发病年龄越来越趋于年轻的宫颈癌叫做 cervical cancer，导致很多女生出国留学第一件事就是打一种叫作 HPV 的疫苗 vaccine，即 Human Papilloma /ˌpæpɪ'ləʊmə/ Virus vaccine 人乳头状瘤病毒疫苗。对于癌症的诊断分为两期，早期 early stage 和晚期 advanced stage，通常早期是 remediable [rɪ'mi:diəbl]「可治疗的」，它的同义词还有 curable「可治愈的，可医治的」，通过在前边加一个表示否定的前缀 in-就变成了它的反义词 incurable「不可治愈的」，incurable disease 表示的则是「绝症」。肿瘤叫做 tumour ['tju:mə(r)]，良性肿瘤叫做

benign [bi'nain] tumour, 恶性肿瘤则叫做 malignant [mə 'lignənt] tumour。除了癌症和肿瘤，还有一种非常致命的血液病叫做 leukaemia [lu:'ki:miə] 「白血病」。俗称「老年痴呆」的阿兹海默症叫做 Alzheimer's disease ['æltshaiməz]。

无论患了什么病，我们都应该早发现早治疗，及时就医，珍爱自己的生命。在医院里，各个科室和不同类型的医生在英语中自然也有不同的表达。内科叫做 internal medicine, respiratory medicine 是「呼吸内科」, surgical department 是「外科」, 「妇科」叫做 gynaecology [ˌgaɪnə 'kɒlədʒi] department, 「产科」 obstetrics [əb'stetrɪks] department, paediatrics [ˌpi:di'ætrɪks] department 表示的是「儿科」, 「肿瘤科」叫作 oncology [ɒŋ'kɒlədʒi] department, dermatology department 指的是「皮肤科」, traditional Chinese medicine department 是「中医科」的意思, anaesthesia [ˌænəs'θi:ziə] department 指的是「麻醉科」。surgeon 表示的是「外科医生」, 「内科医生」叫做 physician, dentist 的意思是「牙医」, 「麻醉师」 anaesthetist, 在医学中卓有成就的 specialist 指的就是「专家」。

Q&A:

Q: 雅思考试和托福考试，究竟应该怎么选？

A: 想要搞清楚到底应该选择雅思考试还是托福考试，我们需要先来了解一下雅思和托福考试各自的特点，以及它们的用途。

TOEFL 托福，全称是 Test of English as a Foreign Language「检定非英语为母语者的英语能力考试」，是由美国教育考试服务中心组织的一项英语水平考试。托福主要用于赴北美国家留学和奖学金的申请。IELTS 雅思，全称为 International English Language Testing System, 指的是「国际英语语言测试系统」，是由英国文化协会、剑桥大学考试委员会和澳大利亚教育国际开发署共同举办的国际英语水平测试。雅思适用于留学、移民等，但是雅思成绩通常不能直接用于申请奖学金。雅思主要适用于申请英联邦国家，如英国、澳大利亚、新西兰、加拿大等。大致了解了雅思和托福是什么，接下来我们来具体谈谈怎么选的问题。

需要雅思或托福成绩的大部分同学都是准备出国留学，那么，这就要看同学们心仪的学校对语言成绩的要求了。通常来说，美国学校更认可托福成绩，英联邦国家只认可雅思成绩。所以，选择报考雅思考试还是托福考试，需要参考报考的学校究竟是哪个国家。

其次，我们要看自己更擅长哪个考试。托福和雅思在考试形式上有一些明显的区别，同学们也可以根据自己的情况选择更能发挥个人水准的考试。新托福考试只能机考。你可以在草稿纸上做笔记，但所有的正式答案都将在电脑上提交。而雅思考试则更灵活，有机考和笔考两种模式可以选择。这就取决于考生更喜欢在电脑还是答题纸上作答了。

总的来说，雅思考试和托福考试之间的一个关键区别是雅思考试中的多选题比较多，而雅思考试当中简答题较多。下面，我

们具体看看听说读写四项中每科的出题形式的区别都是什么。

听力中，托福考试是先给音频，听完音频才会出现题目和选项；雅思考试则是同学们先拿到题目，然后再听音频。在阅读考试中，雅思考试使用学术类文章，并从报纸和杂志中节选文章再进行改写，而托福考试只使用学术文章。这就意味着相比雅思，托福阅读文章的段落更密集，需要理解的词汇和概念也更有挑战性。写作考试中，托福考试的时间是 50 分钟写 500 词，而雅思考试则是 60 分钟完成 400 字左右的写作题目。托福和雅思的口语考试方式也有很大不同。托福口语考试和其他项目的考试一样都是通过电脑完成的。你会听到录音问题，然后对着麦克风回答。而在雅思考试中，你是在和一个真人考官对话。

最后是关于考试费用的问题。这两种考试的费用差别不大。在中国大陆，目前托福考试费用为 1985 元，雅思考试费用为 2020 元。

浏览器扩展 Circle 阅读模式排版，版权归 www.zhihu.com 所有